

大きな笑顔とひがん花
柗野ひがん花まつり（関連記事は15ページ）





さつま町の魚について 聞きました

川内川漁業協同組合
富澤 満郎 代表理事組合長

魚 といえば海の魚が色々と思ひ浮かぶでしょうが、海のないさつま町には川内川があります。川内川では、アユやモクズガニ、ウナギ、スッポンなども獲れますよ。

中でも、さつま町の魚と言えば、やっぱりアユですね。昔は旬の時期になると県外からも川内川にアユ釣りに来る人がたくさんいたんですよ。毎年6月1日のアユ漁解禁後の最初の日曜日には、「鮎まつり」を開催しています。アユの塩焼きが大人気で、毎年大盛況です。

しかし、ひと昔前に比べると川内川の水質や環境も変わり、魚が少なくなってきました。組合としては川内川をいかに清流に戻すかというのが課題だと考えています。

現在は、水産資源を守るため稚魚の放流や産卵場づくりを行っています。稚魚の放流はアユやカニ、ウナギなど年間 700 ～ 800kg。町内の小学生が体験放流を行うときには、川内川的环境について学習会を開いたり、魚をとる道具を見せたりして川内川について知ってもらおう努力もしています。川内川の恵みを皆さんに楽しんでいただけるよう、これからも魚族の繁殖保護に取り組んでいきます。



あつたらしか！ 鹿児島島の魚の魅力

最近、魚を食べましたか？
食べた魚はサーモンやタイセイヨウサバといった輸入魚で、飽き飽きしていませんか？
それは美に『あつたらしか（もったいない）』
鹿児島島の魚は自慢の海に囲まれた『ご当地グルメ』。その魅力をお伝えします。

南北600kmにわたり、水深0mの干潟から1kmの深海まで多様な顔を持つ鹿児島島の海。内湾と外湾、砂地と岩地、黒潮や対馬暖流など様々な条件が組み合わさって、多様な環境が生み出され、魚の種類も豊富です。

長年、鹿児島島の海や魚を調査・研究してきた鹿児島大学水産学部教授の大富潤さん（54）は「鹿児島島の海の希少性・多様性を象徴するのが『ナミクダヒゲエビ』の存在。世界でも鹿児島湾（錦江湾）だけで水揚げが可能な深海性のエビで、漁獲対象になるくらいまとまって生息するのはここだけです。これは桜島のおかげ。約3万年前の噴火で作られたカルデラが、半閉鎖的な内湾ながら水深237mという奇跡的な海を作りました。これは本当に珍しくてすごいこと。まさに私たちの財産ですね」と力を込めます。

「鹿児島」の魚の魅力

鹿児島島の海や川では、約300種類の魚などが水揚げされます。養殖で日本一のカンパチやブリのほか、アユやニホンウナギといった川魚も豊富。その時期にしか味わえない、地元で獲れた魚（『地魚』）は魚屋の減少であまり目にしなくなりしましたが、今なお魚市場

中でも注目されているのが人体に不可欠な「必須脂肪酸」のDHAとEPAです。体内で作ることができないため、常に食品から補給する必要があります。認知症予防や動脈硬化予防、脳の働きの促進など効果はさまざま。

「豊富な栄養素は魚の良さの一つ。食べることで以外にも魚は楽しめます。地魚を探しに県内を巡ったり、市場の体験ツアーや水族館に行ったり、親子で魚をさばいてみたり、旬の魚で季節を感じたり。そうすれば魚がもっと身近に感じられるかもしれませんよ。」

魅力的な鹿児島島の魚。食べないなんてもったいない！まずは知ることから始めませんか。

かごしまのさかな.com

鹿児島県漁業協同組合連合会

「かごしま旬のさかな」って知っていますか。
魚のさばき方や漁師さんの食べ方、漁法など、
魚に関する情報が満載。地魚を食べられるお店
や直売店も紹介。まずは、のぞいてみては。

かごしまのさかな.com

検索

かごしま魚市場ツアー

鹿児島県ホテル旅館組合青年部



鹿児島市中央卸売市場魚類市場で、遠洋、近海、沿岸の多様な魚や競りの様子を、間近に見学できる1時間程度の体験型ツアー。試食もあり、ガイドの解説もリアルで面白い。ツアー終了後は、魚市場で朝食を楽しむのもおすすめです。

- 開催日時：11月末までの毎週土曜日 早朝7:00（6:45集合）
- 参加料：大人2,000円、小人1,000円

◎申し込み・問い合わせ先
南薩観光GSE ☎ 099-298-9880

魚のすごいポイント

魚はカルシウムやミネラル、ビタミン類といった栄養素の宝庫。

これまで約900種の魚を食べてきた大富さんは、「鹿児島」の魚の魅力を強調します。「以前、雑魚として捨てられていた小エビに『ヒメアマエビ』と名づけて売り出したところ、関東でおいしさが認められ、1kg1,500円、アオリイカと同値程度で取引されるようになりました。安くておいしくても、知られていない『地魚』が多く眠っているんです。『地魚』はその時期にしか味わうことのできない『旬』のものも多くあります。もし料理店や市場で知らない魚を見掛けたら、ぜひ味わってみてほしいですね。」



鹿児島大学
水産学部水産学科
大富 潤 教授

1963年兵庫県生まれ。1991年3月東京大学大学院農学系研究科博士課程水産学専攻修了。著書に『九州産 食べる地魚図鑑』『魚食ファイル 旬を味わう』（南方新社）、『かごしま海の研究室だより』（南日本新聞社）などがある。現在食べた魚の種類は900種。1000種類制覇を目指している。



忘れていませんか？

税金の納付



税金は納期内に

税金は、町民の皆様が豊かで健康的な暮らしができるように、福祉、教育、道路、消防など様々な事業を進めていくための大切な財源です。滞納が増えると、税収が減り、十分な町民サービスの提供が困難になるなど、大きな影響を及ぼします。

税金を滞納すると

納期限が過ぎ、督促状を受領後も税金を納めていないと、税法に基づいて、預貯金、給与、不動産、生命保険などの差押え、滞納者宅で動産（ゴルフ道具などの物品）を差押える捜索、タイヤロック装置を使用した自動車差押えなどの滞納処分を行います。差押えた財産は、金銭に替え、滞納税に充てます。

10月、これらの財産差押えを強化する「滞納整理強化月間」です。町では納期内に納付した人との間に不公平が生じないように、滞納税の圧縮に努めます。定められた納期限までに必ず納付しましょう。

放置しないで相談を

けがや病気、失業などやむを得ない事情により、一時的に納めることが困難な場合には、必ずご相談ください。

口座振替が便利です

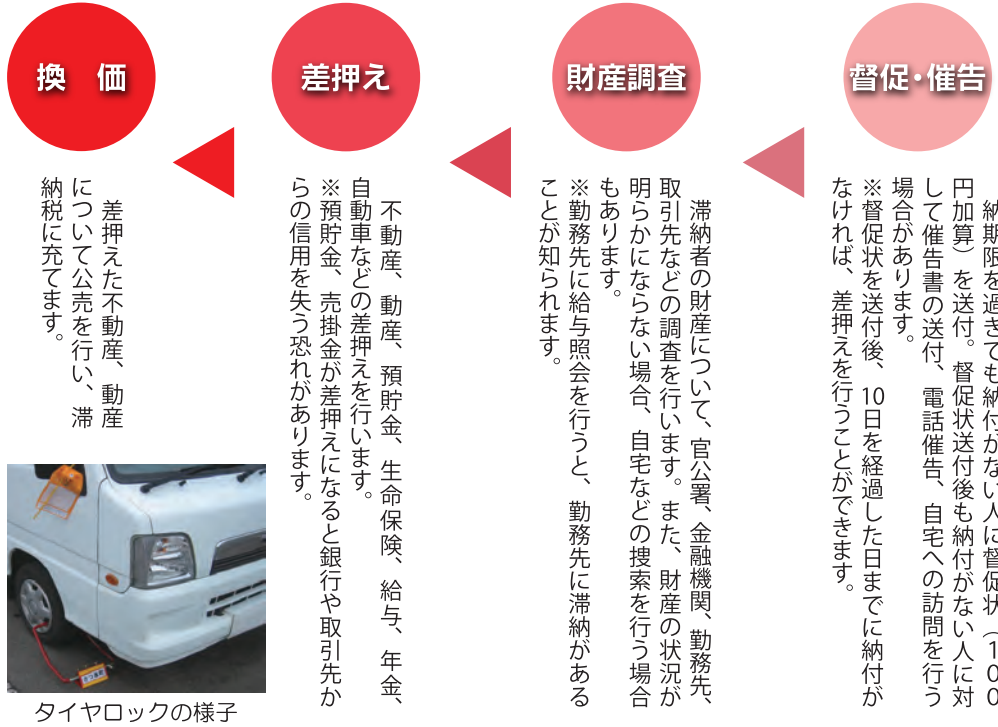
仕事などで納付する時間がとれない場合は口座振替が便利です。金融機関・郵便局や役場にある口座振替依頼書に記入・押印のうえ、ご利用予定の各金融機関でお手続きください。なお、口座振替は依頼書を受理した月の翌月からとなりますのでご注意ください。

コンビニ納付できます

平成29年4月からコンビニエンスストアでも納付ができるようになりました。ただし、1枚の金額が30万円を超えるものや納期限（コンビニエンスストアでの使用期限）を過ぎたものは使用できません。

【お問い合わせ先】
税務課 収納係（内線2113）

滞納処分の流れ



タイヤロックの様子

Q:財産を勝手に調べるのは、プライバシーの侵害では？

A：税金を滞納すると、国税徴収法、地方税法に基づきすべての財産に対する調査権限が発生します。また、調査対象となった勤務先や取引先・金融機関などは財産調査について協力の義務が生じます。こうした調査は個人情報保護法に抵触せず、たとえ勝手に許可なく財産を調べられてもプライバシーの侵害にはなりません。

平成29年10月1日から 第2子目の保育料を7割軽減に拡充します

経済的負担を軽減します

複数の子どもを保育所などに預ける世帯の経済的負担を軽減し、子どもが健やかに成長できる環境整備を行うため、10月分から保育所などに入所している第2子目のお子さんの保育料を、5割軽減(半額負担)から7割軽減(3割負担)に拡充します。

例：所得割額32,400円未満で、2歳児と1歳児を標準時間で入所させている世帯
負担額 2歳児14,700円×0.9＝13,230円
1歳児14,700円×0.3＝ 4,410円

本町の保育料軽減の取組

- ・第1子保育料の1割軽減
 - ・第2子保育料の7割軽減
 - ・第3子以降保育料の10割軽減
- ※多子世帯やひとり親家庭などの保育料の軽減も行っています。



■お問い合わせ先

子ども支援課 子育て支援係
(内線2144)

保育料基準額表 下の表をもとに保育料を決定します。 単位:円

区分※1 (市町村民税)	3歳未満※2		3歳以上※2	
	標準時間	短時間	標準時間	短時間
生活保護法による被保護世帯	0	0	0	0
非課税世帯のうち町長が認める世帯	0	0	0	0
非課税世帯	6,800	6,600	4,500	4,400
均等割課税世帯	10,700	10,500	8,400	8,200
所得割額 16,200円未満	12,700	12,400	10,400	10,200
所得割額 32,400円未満	14,700	14,400	12,400	12,100
所得割額 48,600円未満	17,600	17,300	15,300	15,000
所得割額 72,800円未満	20,500	20,100	18,300	17,900
所得割額 97,000円未満	24,200	23,700	22,000	21,600
所得割額123,000円未満	27,900	27,400	25,700	25,200
所得割額149,000円未満	30,600	30,000	27,400	26,900
所得割額159,000円未満	33,300	32,700	29,100	28,600
所得割額169,000円未満	35,500	34,800	31,500	30,900
所得割額255,000円未満	37,700	37,000	33,900	33,300
所得割額301,000円未満	43,500	42,700	37,000	36,300
所得割額301,000円以上	52,000	51,100	40,500	39,800

※1：生活保護世帯を除き前年度市町村民税の区分（9月以降は当該年度の税区分）
※2：4月1日時点の満年齢

子育て専門相談員を設置しました

子育て中の家庭にとって、子どもの成長や育児に対する悩みや不安などはどの家庭にもあるのではないのでしょうか。ミルクを飲まない、落ち着きがない、寝つきが悪いなどの悩みや不安を少しでも取り除き、安心して子育てができるよう専門の相談員を設置しました。

健診やサークルなどにも参加していますので、お気軽に声をかけてください。また、電話による相談も受け付けています。



子育て専門相談員
郡山 たか子

さつま町の子どもたちが健やかに成長し、豊かな人生が育まれるように、少しでもお役に立ちたいと考えています。どうぞよろしくお願いいたします。

■相談電話

子ども支援課 子育て支援係（内線2145）

10月16日～22日は行政相談週間

総務大臣から委嘱を受けた行政相談委員が、公正かつ中立な立場で相談に応じます。毎日の暮らしの中で、国・県・町が行っている仕事への疑問や相談ごとがありましたら、お気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は堅く守られます。

【行政相談所を開設します】

- ・10月16日（月）午前10時～正午
虎居地区公民館（轆轤 直樹）
- ・10月18日（水）午前9時～正午
役場鶴田支所（小久保 優）
薩摩農村環境改善センター（堅山 修啓）
- ・10月19日（木）午前10時～正午
宮之城ひまわり館（轆轤 直樹）

■お問い合わせ先

総務課 行政係（内線2219）



調査結果の概要

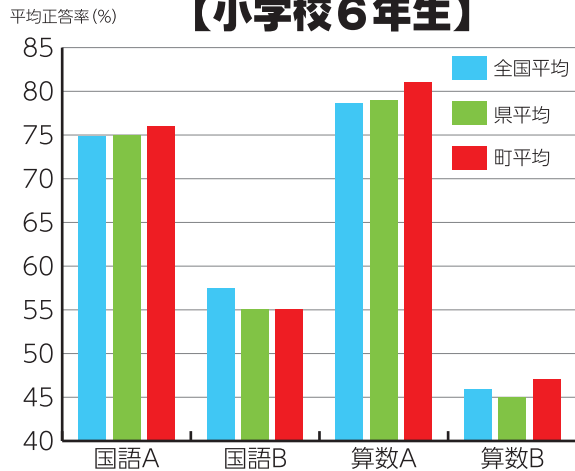
学力調査結果（グラフ参照）

小学校6年生は、国語B問題以外は全国・県平均を上回り、中学校3年生は、全国平均をやや下回っていますが、県平均は全体として上回っています。※Aは知識に関する問題、Bは活用に関する問題。

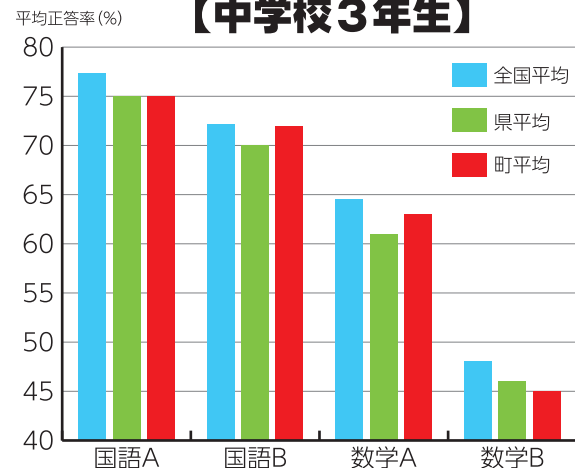
●全国と比べ、小学校6年生の国語Bと、中学校3年生の数学Bにやや課題がある。

●昨年度に比べ、全体的に小学校6年生の結果に大幅な伸びが見られた。

【小学校6年生】



【中学校3年生】



学習状況調査結果

（アンケート実施）

●全国と比較し、地域行事や地域のボランティア活動に参加している児童生徒が非常に多い。

●全国と比較し、「平日、休日を含め1日に2時間以上家庭学習をしている」と答えた児童生徒が多い。

●全国と比較し、家庭で学校での出来事を話す生徒がやや少ない。

今後の取組

町教育委員会・各学校

●全国学力・学習状況調査の結果をさらに詳しく分析し、学力向上に努めます。

●小・中・高校が連携した取組を今後も継続して実践していきます。

●各学校で学力向上を目指し、次のように授業改善に努めます。

・自分から進んで学習していく、主体的で問題解決的な学習を展開していきます。

・自分の考えを広げたり、深めたりすることができるよう、話し合い活動を重視します。

・考えたことの発表や、友達の考えを聞いて自分が思ったことを発表する活動を重視します。

●学校の終礼時に、家庭学習の計画を立てる「さつまタイム」を充実させ、主体的な家庭学習を重視します。

●中学生の英語検定の受検料を補助するなど、英語教育の充実に努めます。

ご家庭へのお願い

●同じ時刻に起床・就寝するなど、生活のリズムが整っています。今後も規則正しい生活と読書活動の充実に支援をお願いします。

●家庭学習を1日に2時間以上行っている児童生徒の学力が高いという結果が出ています。主体的に家庭学習が行えるように、今後もさつまタイムを継続して実施します。家庭で学習する内容や、何時から学習をするかなど、学校で考えて下校してきますので、励ましや見届けをお願いします。

●一日の学校での出来事を家族で語り合う時間の確保をお願いします。親子での振り返りや称賛をすることで子どもの自己肯定感が育ち、自信につながります。

本町の児童生徒の学力は向上しつつあります。

「主体的・対話的で深い学び」を実践していきます。



鹿 児島県教育委員会では、毎年11月1日から7日を含む前後3週間を、地域が育む「かごしまの教育」県民週間として、学校での子どもたちの学習活動や生活の様子を広く皆様に見ていただくことにしています。

本 町の公立幼稚園や小中学校でも、次のとおり教育活動を公開します。お気軽にお立ち寄りください。



永野小学校（☎58-0021）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観、高齢者とのふれあい活動・給食
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観、学校評議員会、信頼される学校づくり委員会
26(日) 学習発表会、永野祭り、餅つき、140周年記念式典

各中学校の行事一覧

山崎中学校（☎56-8524）

- 11／1(水) 自由参観、学校評議員会
2(木) 自由参観、文化祭
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観

宮之城中学校（☎53-1587）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観、学習文化発表会
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観

鶴田中学校（☎59-2009）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観、文化祭
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観

薩摩中学校（☎57-0101）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観
3(金) 自由参観、文化祭
7(火) 自由参観

※不審者の侵入防止のため、受付を設置しています。
※日程は変更になる場合があります。詳しくは各学校（園）へお問い合わせください。

公立幼稚園の行事一覧

鶴田幼稚園（☎55-9950）

- 11／1(水) 自由参観、高齢者参観
2(木) 自由参観、おひさまクラブ焼き芋大会
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観

各小学校の行事一覧

山崎小学校（☎56-8414）

- 10／22(日) 学習発表会
11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観、心の教育（道徳授業公開）、ふれあい給食
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観
11(土) 校内持久走大会、保護者による読み聞かせ
30(木) 保護者による読み聞かせ

盈進小学校（☎53-1588）

- 11／1(水) 自由参観、高齢者とのふれあい活動
2(木) 自由参観
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観
11(土) 学習発表会
15(水) 動物愛護教室（予定）
22(水) 音楽鑑賞教室

流水小学校（☎55-9101）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観、ほのぼの苑訪問
9(木) 校区クリーン作戦
10(金) 脱穀、郷土料理づくり体験
11(土) 学習発表会、いもむしの日（親子読書）

佐志小学校（☎53-0510）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観
5(日) 学習発表会
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観

鶴田小学校（☎59-2017）

- 11／1(水) 自由参観、高齢者とのふれあい活動・給食、学校評議員会
2(木) 自由参観
3(金) 親子ふれあいウォーキング
6(月) 自由参観、家庭教育学級
7(火) 自由参観

柏原小学校（☎59-8674）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観、かせばい授業参観、給食試食会
5(日) 学校評議員会、信頼される学校づくり委員会、学習発表会、親子ふれあいグラウンドゴルフ
7(火) 自由参観

求名小学校（☎57-0009）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観
6(月) 自由参観
7(火) 自由参観
11(土) 学習発表会、餅つき大会
29(水) がん教育「いのちの授業」

中津川小学校（☎57-0486）

- 11／1(水) 自由参観
2(木) 自由参観、校内持久走大会、給食試食会
6(月) 自由参観、高齢者とのふれあい活動・給食
7(火) 自由参観

農業委員会の 体制が変わりました

農業委員会法の改正

農業委員会法の改正により、平成28年4月1日から、農業委員会の業務がこれまでの「農地転用等の法令に基づく許可業務」に加えて、新たに「農地等利用の最適化の推進」が重点化されました。

■「農地等利用の最適化」とは？

- ・担い手への農地等利用の集積・集約化
- ・遊休農地の発生防止・解消
- ・新規参入の促進

農業委員の人数や

選任方法が変わります

これまでは、農業委員32人（公選26人と推薦6人）で組織していましたが、新たな体制は、農業委員10人と農地利用最適化推進委員25人の計35人で構成します。

農業委員は推薦（一般・団体）や応募があった方を町長が選任し、議会の同意を得て任命されます。農地利用最適化推進委員は募集を行い、新しい農業委員が選考し、農業委員会から委嘱されます。

農業委員の活動内容

- ・農地法に基づく農地転用等の許可可事務
- ・推進委員と連携し農地等利用の最適化の推進

農地利用最適化推進委員の活動内容

- ・担当区域内の農地等の利用について最適化を推進するための活動
- ・農業委員会総会での活動報告、担当区域の農地等利用の最適化推進についての意見発表
- ・農業委員会が定める農地の最適化推進に関する指針の策定や変更に対する提言
- ・農地中間管理機構との連携

新体制が始まりました

任期満了に伴い、新しい体制での運営が始まりました。任期は3年間で、農業委員が平成29年8月1日から平成32年7月31日まで、農地利用最適化推進委員が平成29年9月1日から平成32年7月31日までです。

農業委員
10人

氏名(役職)・担当地区



池山 準一
(会長)
薩摩



坂元 勝志
(会長代理)
宮之城



栗牧 伸一
(会長代理)
鶴田



坂元 兼一
宮之城



豊増 文夫
宮之城



田畑 和成
鶴田



深水 美佐子
薩摩



南原 奈美子
鶴田



赤崎 敬一郎
薩摩



吉留 義晃
鶴田



下市 博彰
時吉・宮之城屋地



甫立 浩二
虎居



野間 菊昭
湯田



山崎 博文
佐志
(広瀬)

農地利用
最適化推進委員
25人

氏名・担当地区



長野 壯二
山崎



竹井 好博
平川



三腰 修一
泊野



帖佐 達郎
白男川



柿岡 藤男
船木



久保 正昭
佐志
(田原)



堀之内 睦
柏原
(市場、種子田、
上川口、小路下手)



栗野 一三
神子



野元 秀一
鶴田



下屋敷 正
終野



徳留 伸一
二渡



濱田 誠
久富木



永江 友義
中津川
(弓之尾、尾原、別野)



松尾 秀樹
求名
(橋掛、上狩宿、
下狩宿、境田、搦)



熊田 孝治
求名
(熊田、広橋、黒島)



竹之内 重則
求名
(下手、下中福良、求名
町、上中福良、戸子田)



大迫 勝哉
紫尾



米丸 純男
柏原
(大願寺、下京塚原、
京塚原、諏訪下)



黒瀬 陸朗
永野
(金山、仕明、
新町、吉川)



坂元 智一
永野
(新岩元、駒ヶ段、
築平、下別府、南川)



米永 正幸
中津川
(武白猿、北方町)

職員の異動等(9月1日付)

新任	氏名	旧任
課長職異動		
・保健福祉課長	四位 良和	健康増進課長
・高齢者支援課長	岩元 義治	介護保険課長
・子ども支援課長	鍛冶屋 勇二	福祉課長

課長補佐職異動		
・高齢者支援課長補佐兼介護保険係長	久保 浩美	介護保険課長補佐兼介護保険係長
・耕地林業課長補佐兼耕地係長	下畝 克典	農業委員会事務局長補佐兼農地係長

係長職異動		
・保健福祉課福祉係長	本村 浩行	福祉課福祉係長
・保健福祉課保険係長	後藤 美保子	健康増進課保険係長
・保健福祉課健康増進係長	山田 博彦	健康増進課健康増進係長
・高齢者支援課高齢者支援係長	山口 泰徳	介護保険課包括支援係長
・子ども支援課子育て支援係長	藤園 育美	福祉課子育て支援係長
・農業委員会事務局農地係長	松山 明浩	耕地林業課耕地係長

新任	氏名	旧任
係長職昇任		
・子ども支援課子ども健康係長	濱田 清美	健康増進課健康増進係
・学校給食センター宮之城学校給食センター係長兼鶴田学校給食センター係長兼薩摩学校給食センター係長	上土橋 大成	税務課資産税係



新規採用職員を紹介します (10月1日付)

耕地林業課耕地係兼林業振興係
はっとり としひこ
服部 俊彦

さつま町職員として自覚を持ち、さつま町のますますの発展に尽力したいと思います。よろしく願っています。

人 差別のない明るく住みよい社会の実現に向け 権啓発フェスティバルで自分の心を見つめ直す

8月18日、宮之城文化センターで第13回町人権啓発フェスティバルが開催され、約600人が参加しました。これは、人権問題を全町民的課題としてとらえ、町民一人一人がお互いの人権を尊重し、偏見のない社会の実現に向けて、鹿児島県人権同和啓発強調月間である8月に毎年開催されているものです。

オープニングでは、素人劇団・がいからげによる創作劇「かさじぞう」が披露され、思いやりと豊かな心をもつことの大切さを鹿児島弁でユーモアたっぷりに伝えました。

また、小中高生代表4人による人権作文の発表では、人権に対しての正しい知識とお互いを尊重し合う心の大切さを喚起させる発表が行われました。



①自身の経験をもとに命の大切さを伝える坂本さん
②お地蔵さんに手ぬぐいをかぶせる場面
③子どもから高齢者までの多くの作品も展示されました



佐志小学校6年
永野 実里さん

「高齢者の方々に感謝」



宮之城中学校3年
上原 麻奈さん

「いじめ・差別の悲しさ」



薩摩中学校2年
安達 滯さん

「いじめのRHR」



薩摩中央高等学校3年
土瀬戸 麻莉さん

「自分が変わることで
相手も変わる」

最後に、NPO法人子育て支援ここねっと・くるめ特別顧問の坂本義喜さんが「いのちと仕事～いのちをいただく～」と題して講演をされました。熊本食肉加工センターでの経験をもとに、この仕事を担ってきた人々がいわれない差別や偏見に心を痛めたことを話され、牛の「みいちゃん」が食肉に変わるまでの自身の苦悩と葛藤から命の大切さ、重さなどを訴えました。

そのほか、ホールや本館ロビーでは、小中学生の習字や生涯学習講座生によるパッチワークなどの作品展示、福祉施設の作品展示・物品販売などが行われました。

か ごしまスポーツフェスタ

9月9日、第75回国民体育大会と第20回全国障害者スポーツ大会が2020年に鹿児島で開催されることを記念して、燃ゆる感動かごしまスポーツフェスタが鹿児島アリーナで行われました。本町も特産品の販売やパンフレット配布など町のPR活動を行いました。出品した漬物やドレッシング、さつままるグッズなどが大好評。来場した子どもたちもさつままるちゃんと笑顔で交流していました。



さつままるちゃんも国体を応援します！

ソラシドマルシェで町のPR

9月9日から10日、羽田空港第2旅客ターミナルで、株式会社ソラシドエア主催のソラシドマルシェが開催され、空恋事業の実施や包括連携協定を締結する九州各地の自治体が、ステージでの観光PRやブースでの物産販売を行いました。本町からは熊田製茶と町観光特産品協会が出展し、航空ファンや家族連れなどでにぎわう中、さつまの美味をアピールしました。



有機栽培の緑茶と紅茶の試飲は大好評でした

あなたのそばの直売所

町の自慢が揃ってます！

「つるだ特産品直売所 自慢館」



さつま町柏原4416-1
☎31-9121

平成12年のオープン以来、地元の農家さんが出荷される朝採れ新鮮野菜を買いに多くのお客様が訪れます。

直売所からの オススメ情報！

出荷される高齢者の生きがいづくりや地域活性化のため、できるだけ商品は町内産にこだわっています。また、新規の出荷者も町内から広く募集中です。年4回開催されるイベントにも力を入れています。11月には秋の収穫祭が開催されますので、ぜひお越しください。



さつま町の食品加工者にフォーカス④

広めたい！美味しいさつま

「Helloさつま」

古田 妙子さん



平成18年からHelloさつまを始められ、現在はみそを主に作っていらっしゃいます。

麦みそ、豚みそ、焼き肉のたれなどは全国からお取り寄せされるほどの人気。



食品加工は保存期限を伸ばすための殺菌などで色が変わってしまったりするので、商品開発が大変ですが楽しみでもあります。販売イベントなどではお客様とのつながりができ、人との出会いとつながりが今の商品開発や経営に活かされています。

これからは時代のニーズにあったレトルト食品などの開発に取り組んでいきたいです。また、自分が受け継いだ味噌作りなどの加工技術を、新たに食品加工を始めたい人たちに加工塾を開いて教えていきたいです。

九州北部豪雨災害義援金

ご協力ありがとうございます

九州北部豪雨災害で被災された方々を支援するため、町では義援金箱を7月10日から8月10日まで設置し、町民の皆様から多くの義援金をお寄せいただきました。

義援金総額 148,651円

一日も早い被災地の生活再建に役立てていただくため、特に被害の大きかった福岡県朝倉市に送金しました。皆様のあたたかいご協力に対しまして、心から御礼申し上げます。

地方創生交付金の活用事業

交流人口の増加を目指します

■曾木の滝・大鶴湖・川内川を活用した

自然体験型DMO観光推進事業

伊佐市と連携し、自然体験型の滞在型観光地づくりについて、両市町の観光協会や金融機関、メディアなどと協議を重ね、DMO(※)「株式会社やさしいまち」を設立し観光庁へ登録しました。また、観光地のマーケティング調査や川内川流域の情報発信を行うなど、新たな観光活性化の取組が始まっています。

(※) 地域と協同して観光地域作りを行う法人

【事業内容】

- ・観光連携組織DMO設置に係る検討と調整
- ・奥薩摩・大鶴湖周辺整備計画の基本構想を策定
- ・川内川流域の観光地の基礎調査
- ・観光交流人口増加に向けた情報発信及びコンテンツマーケティング

■物産館魅力向上プロジェクト

町内の物産館を対象に、減少傾向にある利用者数の向上や売上の改善、交流人口の増加に向けて取り組みました。また、新商品の開発やレトルト食品を製造できる機器を購入しました。

【事業内容】

- ・現状分析や物産館の利用者・加入事業者へのアンケート
- ・試作品の製造など実証事業や魅力向上策の提案など
- ・高温高圧調理器の購入（加熱殺菌によるレトルト食品などの製造用）

59匹の龍が川内川を昇る ゴールを目指し息合わせ激漕

8月27日、川内川神子橋下流で第20回水辺の楽校さつま龍舟祭が開催されました。今回は20回の節目を記念し、鶴田中学校吹奏楽部の演奏がオープニングを飾りました。競技には、町内外から小学生チームを含む59チームが参加。どのチームも声をかけ合い力強く激漕する白熱した試合展開に、会場からは大きな歓声が上がりました。



①レディースの部ではチームワークの良さが光りました
②大人顔負けの力漕を見せる小学生チーム
③勝負の行方は最後の最後まで分かりません



■一般の部 40チーム※町内チーム含む

第1位：漕人（伊佐市）	50秒10
第2位：津奈木海龍（津奈木町）	50秒68
第3位：楠原野郎会（伊佐市）	53秒39

■一般の部（町内） 25チーム

第1位：さつまジャパン	1分02秒06
第2位：鶴田イケメン倶楽部・神	1分03秒50
第3位：せんだんの会	1分06秒74

■レディースの部 6チーム

第1位：漕美ちゃん（水俣市）	1分08秒23
第2位：OS（鹿児島市）	1分19秒89
第3位：鶴田パワフル（さつま町）	1分21秒70

■小学生の部 13チーム

第1位：さつま柏原A	1分22秒50
第2位：鶴田ワイルドボアーズA	1分23秒12
第3位：さつま柏原E	1分26秒87

色とりどりの宮之城人形を制作 伝統文化を親子で経験

宮之城歴史資料センター主催の夏休み企画「宮之城人形を作ろう！」に、幼児から中学生までの子ども11人と保護者6人が参加しました。7月29日に型入れ、8月19日に絵付けを行い、宮之城人形復興会の指導のもと制作しました。昨年に続いて参加された親子も、型から粘土を外す作業や絵付けの細部の表現といった難しい工程には苦戦していました。

郷土に伝わる技術と伝統に触れながら、みんなで楽しく作った宮之城人形は、個性あふれる立派な作品に仕上がりました。



丁寧に絵付けをする参加者と出来上がった人形

コーチングの手法について講義する城野さん



教 対話によって相手を答えに導く 職員がコーチングを学ぶ

8月29日、日本特殊陶業株式会社宮之城工場内でコーチング研修が行われました。児童生徒の能力を最大限に引き出す指導方法を身に付けることを目的としたもので、町内の教職員14人が参加。コーチングの資格を持つ同社の城野剛さんが講師を務め、「相手が考えて答えを出すことを目的とするため、一度学んだことを忘れにくい」と、コーチングの特徴を伝えました。参加した宮之城中学校の銚立宅治教諭は「授業や部活動で生徒から意見を引き出すような能力を身に付けたいと思います」と感想を述べました。

再 親子で地球環境を楽しく学ぶ 生可能エネルギー教室開催

8月26日、「さつまの日」推進事業の一環として、宮之城文化センターで親子再生可能エネルギー工作教室が開催され、27家族が参加しました。参加者は、県エネルギー政策課と県環境技術協会の講師から地球温暖化問題や再生可能エネルギーについて説明を受けた後、親子でソーラーバットを作製しました。

さつまの日は毎月第3土曜日を青少年育成の日、第3日曜日を家庭の日と定め、家庭教育を推進する日として位置付けており、今回の活動を通してさらなる定着化を目指します。



小型の太陽光パネルで作ったソーラーバットの相撲大会

中 子どもたちがつなぐ友好の架け橋 種子交流事業に町内の小中学生が参加

8月22日から24日までの3日間、本町の青少年が中種子町を訪問し様々な活動を行う、町青少年中種子交流事業が行われました。これは平成18年7月に結ばれた友好交流協定に基づき、毎年交互に開催地を代えて両町の子どもたちが交流するもので、今年は中種子町で開催されました。

本町からはさつまふるさと体験塾生49人、中種子町から小学生13人が参加。地引網や海水浴、種子島宇宙センター見学、シーカヤック、マングローブ林散策、学童疎開体験談など、日頃体験できない中種子町の特徴



中種子の海に、シーカヤックでいざ出航！

子どもの健やかな発育のために睡眠時間の確保を訴える増田先生



睡 現代の子どもたちが抱える問題 眠の重要性を学ぶ

家庭教育講演会が8月2日、23日、30日の3日間に分けて開催され、204人が参加しました。心療内科医の増田彰則先生が子どもの発達と睡眠との関連について話されました。講演では、睡眠不足の子どもが増加していること、スマートフォンなどの長時間使用により生活リズムの乱れと依存症が増加していること、愛情不足の子どもが増加していることなどの問題を指摘。先生は「子どもを守り育てるには、家族・学校・地域で取り組むことが大切です」と、子どもの成長のために大人が変わることの重要性を訴えました。

マングローブで見つけた魚はなんという魚かな？



ある様々な体験や交流活動を行い、お互いに親睦を深めました。

参加した子どもたちからは「自然のウミガメを見ることができてとても感動した」「来年も参加して、中種子町のみんなをおもてなししたい」といった多くの感想が寄せられました。

活動の様子は、町ホームページから動画でご覧になれます。「さつまふるさと体験塾」と検索してください。



中 厳しい練習の先に待つ集大成 学校総体 県・九州大会

7月21日から29日まで、鹿児島県中学校総合体育大会が開催されました。毎日の厳しい練習の成果を発揮して、地区大会を勝ち抜き、県中学校総合体育大会と8月に行われた九州中学校総合体育大会に出場し活躍した中学生を紹介します。
(団体・個人：ベスト16以上、敬称略)

【陸上】

- ・沖田 萌々（宮之城）
1年女子800m走 優勝
※九州大会 第4位
- ・中須 瑠菜（宮之城）
3年女子800m走 優勝
※九州大会 第8位
- ・中原 拓海（宮之城）
共通男子200m走 第5位
共通男子400m走 第2位
※九州大会 第5位
- ・下市 聖風（鶴田）
1年男子1500m走 第4位
- ・住友 琴音（薩摩）
1年女子800m走 第6位

【女子ソフトテニス】

- 松清 李咲、宮脇 叶佳（鶴田中） ベスト8

【柔道】

- 宮 達哉（宮之城） ベスト16

【剣道】

- 宮之城中学校女子団体 ベスト8

【バスケットボール】

- 宮之城中学校男子 ベスト8

【バレーボール】

- ・宮之城中学校男子 第4位
- ・山崎中学校女子 第2位
※九州大会出場

【軟式野球】

- ・宮之城中学校 第3位
- ・山崎中学校 ベスト16



全国に広く「さつま牛」をアピールすることができました



和 畜産県の代表牛が全国で評価される 牛の祭典で輝かしい成績

9月7日から11日まで、宮城県で第11回全国和牛能力共進会が開催されました。5年に1回開催され、「和牛の五輪」とも呼ばれるこの大会は、種牛の部と肉牛の部に分かれ、全国の和牛産地が改良進度を競います。本町からは肉牛の部の第8区（若雄後代検定牛群）に県代表として出場した有限会社徳重和牛人工授精所の「大櫻島号」を含む3頭1組が優等賞2席に輝きました。また、鹿児島県は優等賞首席を9部門中4部門で受賞し、総合成績で首席に輝きました。

ひがん花に囲まれた田の神さあについて説明する児童



鮮 美しい路傍のひがん花 やかな赤が野を染める

9月23日、第19回柊野ひがん花まつりが開催されました。当日は、県内外から多くの来場者が訪れ、心配された天気もよそに、黄金色に輝く稲穂と真っ赤なひがん花の織りなす田園風景を堪能しました。

柊野小学校跡地周辺の散策では、統合先の柏原小学校の5年生16人が、地元の方から柊野地区の史跡などについて学んだことを来場者に説明しました。メイン会場では、園児による楽器の演奏や、郷土芸能の棒踊りなども披露され、郷土料理の味噌びら弁当も限定600食で販売されました。

救 地域全体で町の医療体制を守るために 急医療の現場を学び考える

9月9日、救急医療町民講座が宮之城ひまわり館で開催され、約160人が参加しました。まずぎ医院の益崎隆雄院長の講演では、ドクターヘリの出動状況など鹿児島県の救急医療の体制について話されました。また、薩摩郡医師会病院の本坊健三院長は、勤務医師減少など厳しい現状を話され、「症状が軽いうちに昼間の受診を」と呼びかけました。その後、参加者たちは町消防本部からAEDの使用法などの講習を受け、いざというときの救命方法を学びました。



AEDの使い方や注意点を確かめる参加者たち

佐 青少年健全育成の願いを込めて 志小に図書券を贈呈

9月13日、佐志小学校で宮之城ロータリークラブによる図書券の贈呈式が行われました。同団体が基本的教育と識字率向上月間と位置づけている9月に、毎年、町内の小学校に本を読むことの大切さを知ってほしいと願いを込めて贈呈。会長の前田孝明さんは「先生たちに読みたい本をドンドン要望してください」と話し、児童に目録を手渡しました。図書委員の牟田園美空さんは「これからも佐志小のみんなとたくさん本を読んでいきたいです」とお礼のことばを述べました。



図書委員の児童と宮之城ロータリークラブのみなさん（後列）

歓声が響く中、一進一退の白熱した試合が続きました



町 チームの誇りを掛けて臨む 民バレーで白熱の戦い

9月3日、第13回町民バレーボール大会が開催されました。男子19チーム、女子16チームがクラスごとに分かれ、宮之城総合体育館、鶴田体育館、薩摩中学校体育館の各会場で熱い闘いを繰り広げました。

各クラスの成績は次のとおりです。

- 【男子A】①虎居A ②宮之城屋地 ③佐志、船木
- 【女子A】①山崎 ②宮之城屋地 ③船木、中津川
- 【男子B】①平川 ②紫尾 ③神子、求名
- 【女子B】①神子 ②久富木・二渡 ③柏原、時吉

身近な川にたくさんの生き物が隠れていました



山 豊かな河川を保護していくために 崎小児童が水資源に触れる

9月9日、大鶴湖の水環境に係る関係者会議が主催する大鶴湖水環境改善キャンペーンで、山崎小学校の4年生15人が久富木川の水生生物の観察や水質測定などを行いました。児童は川石の裏に隠れている水生生物や泳いでいる小魚を見て、「こんなに生き物がいるのを初めて知った」と驚いていました。家庭でできる生活排水対策も勉強し、生き物が棲みやすい豊かな川にしていけるために、水環境を守ることの大切さを学びました。

図書室へ行こう!!

Let's enjoy Reading



「ガムテープバッグ」作ったよ!

8月17日、こども図書館でガムテープバッグ作りを開催しました。空き箱を型にして様々な色のガムテープをぐるぐる巻き付けて作りました。

好きな大きさの空き箱を使って作ることができるので、ちょっとした容器としても活躍できそうです!皆さんおしゃれで素敵なオリジナルバッグが出来上がりました。



型を取る時は親子で協力することが上手に作るポイント!



世界に一つだけのカラフルなバッグができました♪

「秋の読書週間」 図書室スタンプラリー

期間中、本を1冊借りるごとにスタンプを1個押します。20個たまるとプレゼントと交換できます。秋の夜長にたくさんの本を読んでくださいね。

- ・スタンプカード配布期間
10月27日(金)～11月9日(木)
※期間中1人1枚(小学生以下が対象です)
- ・スタンプ押印期間
10月27日(金)～11月30日(木)

0円古本市 & 特別開館 in こども図書館～えほんの森～

と き：11月19日(日) 午前9時～午後5時
(0円古本市…午前10時～午後3時)
ところ：こども図書館～えほんの森～

～0円古本市開催に向けて本を集めています～
ご家庭に読まなくなった本がありましたら、町内の図書室にお持ちください。
対象の本…一般書、文庫本、児童書、絵本など。
漫画や状態の悪い本は受付できません。

オススメの 新着本

※9月の新着本は3図書室合計で180冊です。
詳しくは各図書室へお尋ねください。
(出版社の了承を得て掲載しております。)

【こども図書館～えほんの森～】



**きょうりゅう
オーディション**
たしろ ちさと 作
(小学館)【絵本】

劇団ベナートルが恐竜オーディションを開催。トリケラトプス、ステゴザウルスなど、いろいろな恐竜たちがやってきて特技を披露しますが…。

【屋地楽習館図書室】



魂でもいいから、そばにいて
3・11後の霊体験を聞く
奥野 修司 著
(新潮社)【大人向け】

ちいさな国で
ガエル・ファイユ 著
加藤 かおり 訳
(早川書房)【大人向け】



【鶴田中央公民館図書室】



**型は牛乳パック!
ホットケーキミックスで
デコクッキー**
山崎 和代 著(樫出版社)
【子どもから大人まで】

**君のやる気スイッチを
ONにする遺伝子の話**
村上 和雄 著(致知出版社)
【高校生・大人向け】



【お問い合わせ先】・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111 (内線2531) ・こども図書館～えほんの森～ ☎57-1202
・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111 (内線4412) ・屋地楽習館図書室 ☎53-1994

人物探訪

⑦

うかり
鵜狩

じゅんいち
淳一

(1924～1990)



鵜狩淳一氏は、宮之城町虎居に生まれました。昭和17年3月に県立川内中学校を卒業後、長崎医科大学医学専門部を経て、昭和24年3月に県立鹿児島医専を卒業。昭和31年11月には虎居で眼科医院を開業しました。長崎医科大学在学中の昭和20年8月9日、米軍の投下した原子爆弾の間接的被害に遭った時は、ガラスの破片が全身に刺さり、自ら近くにあったピンセットで全て引き抜いたそうです。後年、鵜狩氏は美術同好会に所属し、会員とよく霧島方面へ写生に出かけるなど文化面への理解を深めました。同時に文化行政への関心も深まり、昭和55年10月から宮之城町教育委

員を、昭和57年6月から文化協会会長を、いずれも平成2年2月まで務めました。鵜狩氏は文化について語るとき、「芸術一般も大切ではあるが、もっと大切なことは、郷土に伝わる歴史や民俗芸能の研究であり、その継承に努めることだ」とよく口にしていました。このことから、文化協会とは一線画した「宮之城文化懇談会」を設立し、独自の視点と哲学で活動を展開してきました。医業の傍ら文化行政に大きく寄与した鵜狩氏でしたが、平成2年6月、65歳の若さでその生涯に幕を閉じました。なお、宮之城文化懇談会は今年で30年を迎えます。これを記念して、次のとおり記念行事が行われます。日時：10月18日(水) 午後1時30分～午後4時50分 場所：宮之城ひまわり館 大会議室 内容：研究発表、芸能発表 鵜狩氏の創設以来受け継がれてきた活動の成果を、ぜひご覧ください。入場は無料です。

知って得する

許しません!
詐欺・あの手この手



こまっちゃん
の消費生活
基礎講座

第41回

安心安全で暮らしやすい町 さつま町
声を掛け合い、見守り合い、
みんなで消費者トラブルを防ごう

県内で3500万円のうち電話詐欺の被害が出たというニュース。だれもがびつくりする一方、「私には関係ない」と思った方も多いのでは。でも、誰にでも起こりえます。冒頭の詐欺と同じ手口は本町でもありました。「あなたはもうすぐ隣の市にできる高齢者施設の入所権が当たりました。入る気がなかったら熊本地震で家を失った方に名前を貸してもらえませんか」と突然電話が…。電話を取った80代の女性は、関係ないと電話を切つてすぐに役場に相談されました。「名義貸しは犯罪になる」と脅してお金を請求する劇場型と呼ばれる手口です。他にも、オレオレ詐欺や、払い戻しがあると言ってATMに誘導する還付金詐欺などがあります。＊対処法…①知らない会社や団体からの電話は、相手にしないですぐに電話を切る。②変だと思ったら、家族や役場、警察に相談する。【訴訟を予告するハガキ】東京都霞が関の民事訴訟管理センターというところから、「総合消費料金に関する訴訟最終告知のお知らせ」と書かれたハガキ

キが届いたという相談が、5月から50～60代の女性を中心に寄せられています。＊対処法…①無視し、絶対に電話しない。②気になることや不安なことがあれば、役場の相談窓口へ電話する。訴訟などの重要な通知は、ハガキで来ることはありません。通常は裁判所から特別送達という形で封書が届き、契約先、商品・サービス名、金額が記され、異議申し立ての機会もあります。【スマホ、携帯の架空請求】「あなたは情報サイト閲覧履歴があり未納料金が発生しています。本日中午にご連絡なき場合、法的手続きに入ります。〇〇〇相談室 電話番号〇〇〇〇」こんなメールや電話が届いています。女性や高齢の相談者も多く、注意が必要です。＊対処法…①絶対に相手に電話をしない。②支払わない。③心配であれば役場の相談窓口へ電話する。これが基本です。トラブルになりたくないからと支払うのは危険です。支払っても終わりでなく、ほかにも未払いがあると追加の請求があり、100万円単位の被害も発生しています。■相談窓口のご案内(相談無料・秘密厳守)・電話相談の場合☎(53) 1111 (内線2284)・来庁の場合↓役場2階商工観光課商工振興係へ(エレベーターもあります)・土日の相談は消費者ホットライン ☎188 泣き寝入りはいややへ

お知らせ

健康診査日程

【10・11月分】



- 乳幼児健診・健康相談
 - 1歳7～8か月児 (H28・2生) 健診
 - 10月18日(水) 午後0時30分～午後0時45分受付 (宮之城保健センター)
 - 7～8か月児 (H29・2生) 育児相談
 - 10月20日(金) 午前9時～午前9時15分受付 (宮之城保健センター)
 - 3歳児 (H26・8生) 健診
 - 10月25日(水) 午後0時30分～午後0時45分受付 (宮之城保健センター)
 - 2歳3か月児 (H27・7生) 歯科健診
 - 11月2日(木) 午後0時30分～午後0時45分受付 (宮之城保健センター)
 - Hugくみーむ (2か月児とママのための育児相談) (H29・8生)
 - 11月7日(火) 午前9時45分～午前10時受付 (宮之城保健センター)
 - 4か月児 (H29・6生) 健診

11月8日(水) 午後0時30分～午後0時45分受付 (宮之城保健センター)

■すくすく相談

11月10日(金) 午前9時～午前10時受付 (宮之城保健センター)

■母子健康手帳交付

10月30日(月) 午後1時30分～午後3時受付 (役場本庁2階 会議室A)

11月13日(月) 午前9時30分～午前11時受付 (役場本庁2階 会議室A)

※妊娠届出書・健康保険証・マイナンバーカード・印鑑をお持ちください。

■むし歯予防の日 (フッ化物塗布)

10月18日(水) 10月25日(水) 11月2日(木) 午後3時～午後4時受付 (宮之城保健センター)



■「えほんの森」

身長・体重測定

11月24日(金) 午前10時～午前11時受付 (こども図書館 えほんの森)

■お問い合わせ先

子ども支援課 子ども健康係 (内線2141)

シルバー人材センター 新規入会説明会

人生の豊富な知識と経験を活かし、生活のお手伝いや地域・まちづくりに寄与され、生涯現役社会の実現と生きがいの一助とされた方は、一緒に働きましょう。

特に、就業ニーズの高まっている女性会員を大募集中です。

参加希望の方は事前に電話でお申し込みください。当日参加も可能です。

■日時

10月17日(火) 午前9時～午前11時30分

■会場

シルバー人材センター

■対象者

60歳以上の町民

■お問い合わせ先

町シルバー人材センター 電話(52) 3363

10月はピンクリボン月間

鹿児島県では、乳がんの早期発見・早期治療を促進し、県民の健康増進を図るため、10月を鹿児島県ピン

クリボン月間と定め、乳がんに関する正しい知識の普及啓発を集中的に実施しています。

■10月中の県内の取組

・啓発看板の設置

場所：天文館中町ベルク、金生通り、いづろ通り

・理解促進パネル展示

場所：県庁18階展望ロビー

・ピンクリボンツリー設置

場所：県庁1階ロビー

・街頭キャンペーン

日程：10月7日(土)

場所：鹿児島中央駅構内、天文館商店街

内容：乳がんの自己触診やマンモグラフィ検診を呼びかけます。

・2017ピンクリボン in Kagoshima

日程：10月22日(日)

場所：天文館ベルク広場

内容：展示、ピンクリボンウォーク等

鹿児島県保健福祉部 健康増進課 がん対策・歯科保健係 電話099(286) 2721



■お問い合わせ先

鹿児島県保健福祉部 健康増進課 がん対策・歯科保健係

電話099(286) 2721

今月の納税など

・町県民税第3期

・国民健康保険税第4期

・後期高齢者医療保険料第4期

・介護保険料第4期

【納期限10月31日】

■お問い合わせ先

税務課 収納係

(内線2113)



心配ごと相談所

毎週木曜日 午前10時～正午

宮之城ひまわり館

■お問い合わせ先

町社会福祉協議会

電話(52) 1123

8月の火災・救急情報

火災		救急	
◆発生件数	0件	◆出動件数	100件
ドクターヘリ		◆内訳	
◆発生件数	6件	運んだ人	93人
◆運んだ人	4人	急病	60件 56人
		交通事故	8件 9人
		その他	32件 28人

中学生に対して 実用英語検定料の補助を行います

中学生の英語力の向上を図るため、財団法人日本英語検定協会が実施する実用英語検定(年3回開催)の受検料を全額補助します。

■対象者

中学生(町外の中学校に就学している生徒を含む)の保護者で、生徒及び保護者が町内に住所のある方。 ※町税等に滞納がある場合は、補助対象外となります。

■補助内容

- ・2級：2回目まで (5,800円)
- ・準2級：2回目まで (5,200円)
- ・3級：1回のみ (3,800円)
- ・4級：1回のみ (2,600円)

■申請方法

町内の中学校に就学している生徒は学校へ、町外の中学校に就学している生徒は町教育委員会学校教育課へお問い合わせください。

■お問い合わせ先

学校教育課 企画指導係 (内線2514)

行楽シーズンはダニにご注意を!!



ダニ類は日本国内のどこにでもいます。ダニ類やツツガムシ類に咬まれ、それがウイルスや細菌などを保有している場合、咬まれた人が病気を発症することがあります。

■マダニに咬まれないように身を守りましょう

- ・森林や草むら、藪などに入る場合には、長袖・長ズボン、足を完全に覆う靴、帽子、手袋等を着用し、肌の露出を少なくしましょう。
- ・マダニを目視できる明るい色の服を着用しましょう。
- ・屋外活動後は入浴し、マダニに刺されていないか確認しましょう。

■マダニに咬まれたら

マダニ類の多くは、人や動物に取り付くと、皮膚にしっかりと口器を突き刺し、長時間(数日から長いものは10日間以上)吸血します。吸血中のマダニに気付いたら、無理に引き抜こうとせず、医療機関(皮膚科)で処置してください。咬ま

みゃんじょ 吹奏楽フェスタ2018 参加者大募集!

来年1月28日(日)に、第18回みゃんじょ吹奏楽フェスタ2018を開催します。

♪楽器の演奏者を募集♪

町では、フェスタと一緒に楽器を演奏してくださる方を募集します!

興味のある方、さつま町に縁のある吹奏楽経験者のみなさん、ぜひご参加ください!「長いこと楽器に触れていないんだけど…」という一般の方や、高校・大学・専門校生も大歓迎ですので、お気軽にご連絡ください!楽器をお持ちでない方もご相談ください。

【演奏曲目】

オーメンズ・オブ・ラブ、行進曲「若人の心」、篤姫メインテーマ など

【申込締切】

第1回締切 11月30日(木) ※12月28日まで随時受付

【申込み・お問い合わせ先】

社会教育課 文化係 (内線2551) 宮之城文化センター直通 ☎53-1732 メール: sha-bunka@satsuma-net.jp



国民年金 年金の予約相談 (予約はねきんダイヤルへ) 日本年金機構は、丁寧で効率的に年金相談を行い、相談サービス品質を維持・向上することを目的に、全国の年金事務所で年金の予約相談を実施しています。予約していただくと、事前



れた後、発熱等の症状が出た場合は医療機関を受診しましょう。

■お問い合わせ先

保健福祉課 健康増進係 (内線2137)

に準備を行い、お待たせすることなく対応します。

■予約受付電話番号

(ねきんダイヤル) ☎0570(05) 1165

■予約相談の受付時間

8時30分～16時

■予約の受付期間

予約相談希望日の1か月前から前日まで(当日の予約はできません)

■年金事務所の開所日

- ・月曜日 8時30分～19時
- ・火・金曜日 8時30分～17時15分
- ・第2土曜日 9時30分～16時

■お問い合わせ先

川内年金事務所 ☎0996(22) 5276

今月の読者プレゼント

町の農産物でできた さつま町の 無添加ドレッシング 2本セット



※種類は選べません。

お便り

募集中



広報さつまにお便りをお寄せくださった方の中から、**5名様**にプレゼント。
たくさんのご応募お待ちしております♪

応募方法

はがきに、住所、氏名（ふりがな）、年齢、性別、電話番号、ペンネーム（記入のない場合は実名で紹介）を記入し、次の宛先までお送りください。

〒895-1803
さつま町宮之城屋地 1565-2
さつま町役場 広報さつま 行

【応募締切】10月31日（火）当日消印有効

※個人情報の取扱い
ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

広報紙をご覧になった感想や今後取り上げてほしい記事、皆さんの身の周りで起こった出来事、イラスト、写真など、たくさんの方の声をお聞かせください。

自



家の道路沿いにマツバオタンの花を植えています。鶴田体育館の前で、通行する人の癒しになればと20年近く続けていますが、今年は特に見事に咲いて、

9



月9日、自宅の隣の墓地にあったタブノキの老木が、根本から倒れました。直径1.7メートル、高さ12メートルの太木でした。町の百名木に指定されていたが、残念でした。
（横井洋子 女性）

お便り紹介

食

欲、スポーツ、芸術、読書の秋。私は読書を楽しんでいます。映像も分かりやすくて良いですが、想像の世界には違う魅力があります。今、いここから薦められた本を読み、元気をもらいました。そして、私にとって本は睡眠導入剤でもあります。しばらくは物語とともに眠りにつく日々が続きます。皆さんも読書の秋いかがですか？（ドギョたん 女性）

★★★

いろんなことに取り組みやすい季節になりましたね。自分も本を読み始めると時間を忘れてしまいます。最近はおつばら食欲の秋になってしまいましたが…。
（秘書広報係・愛甲）

皆さんに喜ばれています。マツバオタンは11月の始め頃まで花を咲かせるので、その後は違う花に植え替える予定です。これからも続けていきたいです。
（別府堤 男性）

★★★

素敵な取組ですね。普段通る道でこんなに可愛いお花に出会えると、毎日が楽しくなりそうです。
（秘書広報係・内）

表紙の写真説明



近くにながら初めて訪れた栲野ひがな花まつり。導くように並ぶひがな花の鮮やかな赤と、色づき始めた稲穂のコントラストが作る情景を見ようと多くの人が訪れていました。

秋空の下、屈託のない笑顔を見せる子どもと、我が子と思いい出を写真に収める父親の一面を切り取りました。（愛甲）

出水法律事務所

弁護士 米田圭吾（鹿児島県弁護士会所属）
鹿児島県出水市昭和町 3-24
0996-79-3535

初回の相談料は1時間まで無料です

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

がん検診の「要精密検査」放置していませんか？

町民の皆様は年に1回の受診をお勧めしているがん検診。検診後、「要精密検査」という結果が届いたにも関わらず、精密検査を受けずにそのまま放置している方が毎年多く見受けられます。

精密検査を受けなくて大丈夫？

- ・今現在、自覚症状がない
- ・早期がんのほとんどは自覚症状がありません。自覚症状が出る頃には、がんが進行していることが多いです。自覚症状がない今こそ、早期発見・早期治療のチャンスです。
- ・忙しく、病院へ行く時間がない
- ・発見が遅れるほど、治療にかかる期間は長くなります。治療期間を考えれば、精密検査にかかる時間は大した時間ではありません。
- ・病気が見つかるのが怖い

精密検査を受けないと、がんであるかどうかは分かりません。精密検査で「異常なし」となることや、がん以外の病気が早期に見つかることもあります。過度に心配せず、精密検査を受けましょう。

・**昨年**も「**要精密検査**」だった
昨年と今年の状態で全く同じとは限りません。昨年の精密検査が「異常なし」でも放置してはいけません。毎年検診で「要精密検査」となり、精密検査で「異常なし」となる方は、今後の検診・検査について医師に相談してみましよう。

・**がんなんて、私には関係ない**
日本人の2人に1人ががんにかかり、3人に1人が亡くなる時代です。がんは決して他人事ではなく身近な病気です。

精密検査で早期発見を

がんの発見が早期であるほど、治療にかかる期間や費用、体への負担は少なくて済みます。まだ精密検査を受診されていない方は、早めに受けましよう。がん検診の種類によって検査方法が異なりますので、精密検査の医療機関を調べたい方は、お問い合わせください。

今年度の検診で異常がなかった方も、年に1回は検診を受けましよう。検診は大切な家族への贈り物です。

■お問い合わせ先
保健福祉課 健康増進係（内線2137）

一人で悩んでいませんか？

かけがえのない一人一人の大切な命 みんなで守っていきましょう。

9月子牛せり市結果 期日：9月14日(木)～15日(金)（消費税抜き、売却分）（単位：頭・円・kg）

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比（対8月分）
めす	237	176,514,000	1,507,000	744,785	289	22,701円安値
去勢	293	243,249,000	1,303,000	830,201	318	1,701円安値
合計	530	419,763,000	1,507,000	792,006	305	12,034円安値



オープンスクール



10月21日土 9:00～12:30

- ① わくわく授業体験
- ② アドベンチャーin明光
- ③ 寮見学

カトリック女子校 [URL] <http://www.okuchimeiko.ac.jp>
大口明光学園中学校・高等学校
〒895-2511 伊佐市大口里1830 TEL:0995-22-0609 FAX:0995-22-0642

鳥居石材店

さつま町虎居町7-8 TEL0996(53)1189

墓石

納骨堂

銘碑の彫り込み

墓石・納骨堂 解体・撤去

お墓のリフォーム

確実な信頼と永年の実績を誇る



コミュニティ助成事業 (宝くじ助成事業)

コミュニティ助成事業は、宝くじの助成金で整備されるものです。本町では毎年、区公民館の備品整備などに対し助成を受けています。

今年度は、平川区公民館と終野区公民館が助成を受け、公民館への空調設備設置や地域行事で活用される備品などが整備されました。これにより、地域活動が充実し、地域コミュニティの一層の活性化が期待されます。



◀平川区に導入された空調設備
▼終野区に導入されたテント5張



お問い合わせ先

企画財政課
企画係
(内線2224)



誕生おめでとう

8月16日～9月15日届出分(10人) 敬称略

あかちゃん	性別	保護者	公民会
上屋敷和佳	女	彰	市場
末原陽之	男	照之	轟原
角園力翔	男	龍司	ウツダワン
面谷祐輝	男	和記	湯之元
水口絢琶	女	晃一	轟原
外越權人	男	文人	東町
久保汐莉	女	拓大	櫃ヶ迫
永福絃乃	女	誠悟	山崎中
現王園杏	女	陽貴	白男川
大久保一花	女	薫	轟原

篤志寄付

町社会福祉協議会へ
・紫尾区宮大衆浴場
・宮之城ふくし園

おぐやみ申し上げます

8月16日～9月15日届出分(28人) 敬称略

なくなつた人	年齢	公民会等
下原フクミ	87	別野
新田チリ子	95	築平
高嶺照子	91	中間
三浦ミヨ子	87	ほのぼの苑
洼畑千鶴	87	浦川内
矢野義明	76	愛宕
原園満智子	92	一ツ木
新改ヤツ	93	時吉新町
山田フヂ	96	上向
上之園哲也	47	大願寺
武田アヤ子	94	上仲町
上村龍子	84	大長
有川ソル子	90	上向
谷口久子	66	甫立

※「誕生・おぐやみ」は、届出人が同意された方だけ掲載しています。

なくなつた人	年齢	公民会等
堂脇正人	67	弓之尾
有村キクノ	95	鶴宮園
平田トヨ	101	下川口
上野ミユキ	93	須杭
栗山順子	77	浅井野
宮脇幸藏	88	下中福良
生駒光子	79	湯田下
下野寅夫	91	ほのぼの苑
安田正治	89	櫃ヶ迫
西園勝行	76	高嶺
植園昌	84	下平川
上別府サヲ	88	南川
南三郎	81	須杭
四位繁男	94	湯之元

町長の動静(平成29年8月)

※主な会議及び行事

1日(火)	職員朝会(外部講師・鹿児島銀行宮之城支店小山田吉宏支店長) 町農業委員会臨時総会 ▼農政課協議 クオランビーノ運営協議(クオラン理事長、本部長ほか)
2日(水)	宮之城史談会西南戦争140年慰霊祭 財産管理課・商工観光課各課協議 県土地改良事業団体連合会理事会(鹿児島市)
3日(木)	市町村長防災研修会・市町村政研修会(鹿児島市)
4日(金)	課長会 ▼県林業改良普及協会役員会(鹿児島市)
5日(土)	台風5号接近警戒本部
6日(日)	台風5号接近災害対策本部
7日(月)	農業委員会会長との協議 ▼建設業協会要望受 ▼耕地林業課協議
8日(火)	三役調整会議 ▼来客対応(弁護士ほか) ▼指名推薦委員会結果報告受
9日(水)	全国和牛能力共進会壮行会及び県共進会反省会
10日(木)	国政座談会(薩摩川内市)
17日(木)	町腎友会要望受 建設課・水道課・商工観光課・企画財政課・学校教育課各課協議
18日(金)	補正予算町長査定 ▼来客対応(中種子町議会視察) 町人権啓発フェスティバル
20日(日)	菊水旗争奪少年剣道練成大会 ▼異業種交流「さのぼり」 アルテンハイム鶴宮園夏祭り納涼大会
21日(月)	県造林協会総会・県林業改良普及協会総会(鹿児島市) 町水道運営委員会
22日(火)	高齢者福祉計画・介護保険事業計画策定委員会 福祉課・耕地林業課・商工観光課各課協議 ▼鶴宮三区役員等交流会
23日(水)	九州地区公民館研究大会分科会(大分市)
24日(木)	全国公民館研究集会大分大会 九州地区公民館研究大会分科会(大分市)
25日(金)	全国公民館研究集会大分大会 九州地区公民館研究大会全体会(大分市)
26日(土)	泊野区久木野集落公民館落成祝賀会
27日(日)	水辺の楽校さつま龍舟祭
28日(月)	川内川大鶴うゆう館現地視察 ▼総務課・財産管理課各課協議 北薩地域土木事業連絡会(薩摩川内市) 来客対応(区公民館連絡協議会三役ほか) ▼異業種交流会
29日(火)	北薩森林組合総会 ▼健康増進課・企画財政課各課協議 県農業土木技監、県農地整備課ほか耕地事業協議
30日(水)	人事異動内示(各任命権者ほか) ▼全国和牛能力共進会出品者激励訪問 来客対応(全日本青少年・壮年空手道選手権大会入賞者) ▼総務課協議
31日(木)	県農業委員会大会・農地利用最適化推進大会(鹿児島市)

町人権啓発フェスティバル

8月18日、町人権啓発フェスティバルであいさつを行いました。
(関連記事は11ページ)



さつま龍舟祭

8月27日、20回目を迎えたさつま龍舟祭であいさつを行いました。
(関連記事は13ページ)



自転車保険への加入と 子どものヘルメット着用が 義務化されます

平成29年3月24日、県では、自転車が関係する交通事故の防止と被害者の保護を図り、県民が安心して暮らせる地域社会の実現を目的とする「かごしま県民のための自転車の安全で適正な利用に関する条例」が制定されました。

条例は10月1日から施行され、自転車の利用者などには損害賠償保険等への加入義務を、中学生以下の子どもの保護者にはその子に乗車用ヘルメットを着用させる義務を定めています。

【お問い合わせ先】

鹿児島県 生活・文化課 ☎099-286-2523

～自転車の利用者など～ 損害賠償保険等への加入義務

過去の判例で
約1億円の
高額損害賠償も



～中学生以下の子の保護者～ 乗車用ヘルメットを着用させる義務

自転車死亡事故の
約6割は
頭部を損傷





たけしま しゅう
竹島 颯 さん
求名小学校6年



歴史の学びを生かしたい

ぼくは、歴史が大好きです。特に好きなのは、安土・桃山時代です。昔の人たちの知恵や努力をいろいろな人に伝えたり、自分でもっと深く研究したりする人になりたいです。みんなに楽しく分かりやすく歴史のよさやすごさを伝えられたらいいなと思っています。歴史の研究家になって、多くの発見もしてみたいです。お城にも興味があるので、日本中のお城を訪れることも夢です。



竹紙を使用しています
（竹パルプ10%配合）

休日在宅医

10 月

8日	薩摩郡医師会病院	☎53-0326
9日	溝口整形外科	☎52-4668
15日	さくらクリニック	☎53-1451
22日	てらだ内科クリニック	☎21-3232
29日	宮之城病院	☎53-0180

11 月

3日	小緑内科	☎52-1676
5日	さつまクリニック	☎57-0020

休日当番薬局

10 月

8日	青空薬局	☎52-0101
9日	ヘルシー薬局	☎21-3739
15日	祁答院薬局	☎21-8085
22日	さし薬局	☎21-3610
29日	ふなき薬局	☎29-3281

11 月

3日	かぐや姫薬局	☎29-3301
5日	ドレミ薬局	☎21-4575

わたしたちの町

推計人口による

人 口	21,421人（ 2人）
男	9,993人（ 9人）
女	11,428人（ -7人）
世帯数	9,436世帯
転入	61人
転出	38人
出生	14人
死亡	35人
（平成29年9月1日現在）	
（ ）は前月対比	

※休日在宅医や薬局は、都合により変更になる場合があります。受診の際は、医療機関に電話で確認してください。町のホームページでも紹介しています。